

LIST OF ANNEXES

- Annex 1 Project Design Matrix (PDM)
- Annex 2 Japanese Side Input
- Annex 3 Indonesian Side Input
- Annex 4 Tentative Schedule of Implementation
- Annex 5 Technical Cooperation Program (TCP)
- Annex 6 Organization Chart of the Project
- Annex 7 Evaluation Results (Air, Water, and hazardous Waste)
- Annex 8 Revenue from Technical Services
- Annex 9 Japanese Side Input to the Project (1998)
- Annex 10 Indonesian Side Input to the Project (1998)
- Annex 11 List of Attendance (Japanese Side)
- Annex 12 List of Attendance (Indonesian Side)

Jan 4

25

(1) P D M

Annex 1 Project design Matrix (PDM) of the Project on Training in Industrial Pollution Prevention Technology in the Republic of Indonesia

Summary of the Project	Verifiable Indicators	Means of Verification	Important Assumption
<p><u>Overall Goal:</u> Factories in Indonesia properly understand how to prevent industrial pollution and observe emission regulations.</p> <p><u>Project Purpose:</u> Technical and administrative capacities of industrial pollution prevention of the Agency for Industrial and Trade Research and Development are enhanced.</p>	<p>1) Environmental regulations and standards are strengthened. 2) Number of factories which observe emission regulations increases.</p> <p>1) Number of requests for analysis increases. Items of analytical methods increase. 2) Number of the factories which are given guidance increases. 3) Seminars are organized to reduce industrial pollution.</p>	<p>1) Law, regulations, guidelines, etc. issued by the Indonesian Government 2) Statistics on factory survey produced by BBK</p> <p>1) Record of requests for analysis 2) Guidance reports to factories 3) Seminar attendance lists, proceedings, etc.</p>	<p>The current environmental contamination policy in Indonesia is maintained.</p> <p>1) BBK's local offices support BBK activities 2) BBK continues to disseminate information on pollution prevention. 3) Cooperation with HAPCAL is maintained.</p>
<p><u>Outputs:</u> 0. The project management is well strengthened. 1. BBK staff are well trained for: 1-1. analytical methods -2. application technology -3. the methods of operations and maintenance of facilities 2. Administrators learn industrial pollution prevention policy. 3. Factory survey techniques are acquired, a pollution level in a factory can be grasped. 4. The equipment procured through the project is properly used and maintained. 5. Information on techniques for industrial pollution prevention is disseminated and popularized.</p>	<p>0 Project budget and personnel are secured and well managed as planned. 1-1 Acquired analytical techniques increased by: -2 Acquired application techniques for industrial pollution prevention increased. Number of the capable staff increased. -3 Number of staff who can operate and maintain facilities and equipment increased. 2-1 Policy recommendations for pollution prevention are produced and submitted. 3 Number of staff who can give guidance to factories increased. Number of factories given guidance increased. 4 Conclusion of equipment use 5 Number and variety of publications produced and disseminated to factories.</p>	<p>1) Project records 2) Counterparts list 3) Records of technology transfer from the experts to the C/Ps 4) Records of factory survey 5) Produced policy recommendations 6) Equipment list 7) Equipment operation/maintenance records 8) Publication distribution records 9) Interviews with experts, counterparts, factories 10) Number of manuals produced</p>	<p>1) Factories cooperate BBK's factory survey and guidance. 2) Trained counterparts continue to work for BBK.</p>
<p><u>Activities:</u> 0-1 Arrange C/Ps and dispatch experts as scheduled 0-2 Allocate and manage the project budget 1-1 Analyze waste water, flue gases and hazardous waste -2-1 Train C/Ps on experimental equipment for pollution prevention technology -2-2 Practice training on process analysis and process improvements in factories -3 Train C/Ps on operation and maintenance of facilities 2-1 Introduce laws and regulations, and pollution prevention measures to C/Ps -2 Introduce pollution related policies to C/Ps -3 Study other countries' regulations 3. Conduct factor survey 4. manage and maintain equipment 5. Produce a promotion video and organize seminars</p>	<p><u>Inputs:</u> <u>Indonesian Side:</u> 1. Local cost: 1,739 Million Rp 2. Counterpart personnel 1) Management - 2 2) Administration - 5 3) Technical staff - 15 4) Analysts - 9 5) Supporting staff - 8 Total 39 3. Building, facilities 4. Necessary equipment and maintenance cost</p> <p><u>Japanese side:</u> 1. Experts (1) Long-term: Chief advisor Project coordinator Water pollution prevention technology specialist Air pollution prevention technology specialist Hazardous waste treatment technology specialist (2) Short-term: 26 2. Training in Japan: 16 3. Equipment: 352 Million Yen Combustion gas cleaning experiment system Water treatment experiment system Land-fill experiment system Analytical equipment Training equipment</p>	<p>1) Custom clearance for the procured equipment is conducted without major delay. 2) Sufficient number and quality of C/P personnel are secured.</p> <p>Preconditions Office space for the project implementation is secured.</p>	<p>1) Custom clearance for the procured equipment is conducted without major delay. 2) Sufficient number and quality of C/P personnel are secured.</p> <p>Preconditions Office space for the project implementation is secured.</p>

(2) 日本側投入実績

Annex 2 Japanese side inputs

Budget Year	1993			1994			1995			1996			1997			1998			
	Month	10	1	4	7	10	1	4	7	10	1	4	7	10	1	4	7	10	
Master Plan																			
Long Term Expert																			
C/P Training in Japan																			
Provision of Equipment and machinery																			
Short Term Expert																			
10/8 R/D																			
-1																			
-2																			
A/V, Analytical Equipment																			
Water/Air Treatment Equip.																			
H/W Treatment Equipment																			
Reconstruction of Air																			
Regal System																			
1																			
1. Basic Education																			
1) Fundamental of industrial pollution prevention																			
2) Fundamental of industrial pollution prevention (in Japan)																			
3) Industrial pollution prevention techniques (in Japan)																			
Analysis (basic lecture)																			
Researcher ()																			
Administrator																			
2. Practical Exercise																			
1) Industrial pollution analysis																			
ASD/TOC/OD/UV, etc																			
2) Industrial pollution prevention technology																			
3) Factory Visit																			
Survey activity																			
Water pollution prevention																			
Air pollution prevention																			
Household waste treatment																			
4) Factory technical guidance practice-1																			
5) Factory technical guidance practice-2																			
6) Practical exercise on actual equipment at advanced factory																			
7 Factories																			
4 2 Factories																			
7/25-26 Seminar on Regal System for Pollution Prevention																			
10/30 Seminar on Industrial Regal System																			
11/25 Seminar on Environment Countermeasures of Small & Medium Businesses																			
2 0 Factories																			
1 5 Factories																			
3. Study of industrial pollution prevention guidelines																			
1) Study of guidelines required in Indonesia																			
12/5-8 Environmental Seminar (Medan)																			
3/14 1st P.P.T Seminar																			
1st P.P. Net-work																			
9/11-12 Meeting (Jakarta)																			
3/16 2nd P.P.T Seminar																			
7/30 2nd P.P. Net-work (Bandung)																			
7/2 Technical Exchange (Malaysia)																			
12/7-10 3rd P.P.T Seminar																			
12/11 3rd P.P. Net-work (Seoul)																			
12/14-19 Technical Exchange (Thailand)																			
4. Dissemination																			

Kim 片

7/25

Annex 2 (5/16)

(Equipment Amount more than ¥1,600,000.)

Year	Number	Name of Equipment (Brand · Model)	Amount	Quantity	Place of Installation	Using Condition	Maintaining Condition	Remarks
1994	8	Local Panel (FARNES TECHN)	2,200,000.	1	Air Experiment Room	A	Good	
	9	Furnace (DAITI SNL-50)	7,500,000.	1	"	A	"	
	10	Control Dasher and others (FARNES TECHN)	2,200,000.	1	"	A	"	
	11	Gas Cooler (" 1-(2)-1)	4,000,000.	1	"	A	"	
	12	Bag Filter (" 1112T)	4,100,000.	1	"	A	"	Once Damaged, Repaired
	13	Electrostatic Precipitator (" 2020RD)	8,000,000.	1	"	A	"	
	14	Mixing Tank (" 1-(6)-1)	7,400,000.	1	"	A	"	
	15	Dust Sampling Measurement Unit (CFP-301 SHIMADZU)	1,800,000.	1	"	A	"	
	16	Dust Monitor (P-512 SHIMADZU)	3,200,000.	1	"	A	"	
	17	SO2 Gas Analyzer (IRA-107 SHIMADZU)	2,500,700.	1	"	A	"	
	18	NoX Analyzer (NDA-7000 SHIMADZU)	3,695,900.	1	"	A	"	
	19	Filtration Equipment (AR-447S ASAH RIKAI)	2,384,000.	1	Water Treatment Room	A	"	
	20	Activated Sludge Process Equipment (AR-10S ASAH RIKAI)	4,613,000.	1	"	A	"	
	21	Algal Culture Apparatus (GT-40S MIYAMOTO RIKEN)	3,300,000.	1	"	A	"	
	22	Neutralization Process equipment (RE-05 SHINKO PANTEC)	5,912,000.	1	"	A	"	
	23	Flotation Equipment (CAS-30 SHINKO PANTEC)	5,547,000.	1	"	B	"	
	24	Land Fill Experiment System C	3,600,000.	1	H/W Treatment Room	A	"	
	25	Congulation Precipitator Equipment (ASAH RIKAI AR-459S)	3,162,000.	1				

4/

Annex 2 (8/16)

(Equipment price more than ¥100,000, less than ¥1,600,000.)

Year	Name of Equipment (Brand / Model)	Price	Quantity	Lost or Damaged	Present Quantity	Using Condition	Managing Condition	Remark
1993	TV SET (JVC AV-S29PRO)	Rp 3,255,000.	2		2	A	Good	
	VIDEO Deck (JVC HR-330)	3,037,500.	1		1	A	"	
	VIDEO Camera (JVC KY-27SCH(PA1))	25,200,000.	1		1	A	"	
	Editing Player (JVC BR-S822E)	14,175,000.	1		1	A	"	
	Editing Recorder (JVC BR-S622E)	13,125,000.	1		1	A	"	
	Time Base Corrector (JVC SA-T22E)	2,730,000.	1		1	A	"	
	Editing Remote Unit (JVC RM-8660E)	7,612,500.	1		1	A	"	
	Color Monitor (JVC TM-1500PS)	3,677,500.	1		1	A	"	
	O. R. P. (ELMO HR-A305 SOLAR)	4,180,000.	1		1	A	"	
	Personal Computer (IBM PS/2 56)	7,580,000.	2		2	A	"	
	Display (IBM 8515 14")	2,350,000.	2		2	A	"	
	Microphone Set (SONY)	7,500,000.	1		1	A	"	
	Copy Machine (CANNON NP-4050)	21,000,000.	1		1	A	"	
	Document feeder (CANNON)	4,400,000.	1		1	A	"	
	Sorter 20 bin (CANNON)	5,000,000.	1		1	A	"	
	Handy Type Copy Machine (Rex Rotary RP-830)	7,850,000.	1		1	C	"	
	Leibohot Microscope (NIKON Y2B-21)	¥ 728,000.	1		1	C	"	
	" (NIKON Y2F-21)	762,000.	1		1	C	"	
	Photocrographic Attachment (NIKON HFX-0X-35)	590,000.	1		1	C	"	
	Electronic Balance (TOKYO KEIKI EB-320H-A)	146,000.	2	1	1	A	"	damaged by lightning
	Water Purifier (ADVANTEC GSH-200)	726,000.	1		1	A	"	

8/16

Annex 2 (9/16)

(Equipment price more than ¥100,000, less than ¥1,600,000.)

Year	Name of Equipment (Brand / Model)	Price	Quantity	Lost or Damaged	Present Quantity	Using Condition	Managing Condition	Remark
1994	Kerosene Tank (Farnace Techno 1-(1)-1 :100L)	¥ 300,000.	1		1	A	Good	
	Waste Oil Tank (" 1-(1)-2 :100L)	300,000.	1		1	A	"	
	Waste Water Tank (" 1-(1)-3 :100L)	450,000.	1		1	A	"	
	Air Compressor (TOSHIBA CDN-55SU1)	300,000.	1		1	A	"	
	Waste Water Pump (Farnace Techno :4kg/m ²)	200,000.	1		1	A	"	
	Burner (" :Max10L/h)	500,000.	1		1	A	"	
	Induced Draft Fan (" :1040m ³ /h)	700,000.	1		1	A	"	
	Stack (" :250φ × 850mm)	1,000,000.	1		1	A	"	
	Piping Materials (")	800,000.	1					Used for assembling
	Duct Materials (")	900,000.	1					"
	Wiring Materials (")	900,000.	1					"
	Other Materials (")	1,360,000.	1					"
	Water Tank (" :570φ × 890mmH)	300,000.	1		1	A	Good	
	Control Equipment (")	500,000.	1		1	A	"	
	Feed Pump (" :1L/min)	600,000.	1		1	A	"	
	Cyclone (" :425φ × 2425mmH)	1,400,000.	1		1	A	"	
	Stack Dust Sampler (")	920,000.	1		1	A	"	
	Moisture Measurement Unit (")	800,000.	1		1	A	"	
	Gas Sample Treatment Unit (CPF-310)	900,000.	1		1	A	"	
	Drying Oven (YAMATO SD-410)	650,000.	1		1	A	"	
	Smoke Tester	100,000.	1		1	A	"	

Handwritten mark

Annex 2 (10/16)

(Equipment price more than ¥100,000, less than ¥1,600,000.)

Year	Name of Equipment (Brand / Model)	Price	Quantity	Lost or Damaged	Present Quantity	Using Condition	Managing Condition	Remark
1994	Dust Indicator (FS-1028)	¥ 200,000.	1		1	A	Good	
	SO2 Gas Recorder	350,000.	1		1	A	"	
	Heating Type Sampling Probe for SO2 Analyzer	167,000.	1		1	A	"	
	Pressure Regulator for SO2 Analyzer	130,000.	2		1	A	"	
	Nox Gas Recorder	273,000.	1		1	A	"	
	Pressure Regulator for Nox Analyzer	113,000.	1		1	A	"	
	Orsat Analyzer (SHIBATA KAGAKU 7071-A)	350,000.	1		1	A	"	
	Water Sprayer for Land-Fill C (Furnace Techno)	250,000.	1		1	A	"	
	Water Tank (" : 500L)	450,000.	1		1	A	"	
	Water Pump (" : Magnet Type 3000L/h X 1.5kg/cm2G)	1,400,000.	1		1	A	"	
	Handling Panel (" : 800W X 350d X 1300h)	1,300,000.	1		1	A	"	
	Piping Material (")	350,000.	1					Used for assembling
	Stand (")	100,000.	1					"
	Gas Sampling Devices (" : Batteries Type 1-5L/min)	1,400,000.	1		1	A	Good	
	Refrigerator (SANYO MPR-1010R)	1,089,000.	1		1	A	"	
	Medical Freezer (SANYO MFP-0536)	430,500.	1		1	A	"	
	Handy Aspirator (HP)	146,370.	1		1	A	"	
	Cooled Incubator (MIR-55)	823,500.	1		1	A	"	
	Pharmaceutical Refrigerator (SANYO MPR-411)	495,000.	2		2	A	"	
	Laboratory Stirrer (600CF)	176,000.	1		1	A	"	
	6-Ports Type Jar Tester (MIYAMOTO RIKKA JMD-6)	538,000.	1		1	A	"	

1/10/16

1/10/16

Annex 2 (11/16)

(Equipment price more than ¥100,000, less than ¥1,500,000.)

Year	Name of Equipment (Brand / Model)	Price	Quantity	Lost or Damaged	Present Quantity	Using Condition	Managing Condition	Remark
1994	Table-Top Centrifuge (H-103N)	¥ 209,000.	1		1	A	Good.	
	Pump (LX-513 X 3, LX-52 X 2)	205,000.	5		5	A	"	
	Drying Shelf (IKEDA RIKI DS-L)	173,000.	3		3	A	"	
	COD Meter (MIYAMOTO RIKEN HC-407)	715,000.	1		1	B	"	
	COD Measuring Electric Water Bath (MIYAMOTO RIKEN CO-3)	542,000.	1		1	B	"	
	Auto Buret	113,000.	2		2	B	"	
	COD Printer (C-4070)	189,000.	1		1	A	"	
	Auto Sampler (3700)	810,000.	1		1	A	"	
	Base for Glass Bottles	116,300.	1		1	A	"	
	Glass bottle for Auto Sampler (350ml)	247,500.	1		1	A	"	
	PH Meter (F-22)	261,000.	2		2	A	"	
	Flat Pen Recorder (SS-250-F-33100)	485,000.	1		3	A	"	
	Pressure Sterilizer Pot (YANATO SP-52)	520,000.	1		1	A	"	
	Vinyl Chloride Welding Machine (NEW SUPER :300)	101,000.	1		1	C	"	
	Oilfree Compressor (HITACHI O.750F-8.5S)	243,000.	1		1	A	"	
	Handy Type Aspirator (WP-25)	106,500.	1		1	A	"	
	Parsonal Recorder (PRR-5041)	488,860.	3		3	A	"	
	Storage Cabinet (PRA-180)	345,000.	1		1	A	"	
	Scale (USP-1100-20)	305,000.	1		1	B	"	
	Dissolved Oxygen Meter (OM-14-L)	271,000.	1		1	A	"	
	Drying Oven (DS-410)	271,000.	1		1	A	"	

Annex 2 (12/16)

(Equipment price more than ¥100,000, less than ¥1,500,000.)

Year	Name of Equipment (Brand / Model)	Price	Quantity	Lost or Damaged	Present Quantity	Using Condition	Maintaining Condition	Remark
1995	Active Band Analyzer (SA-60 RION)	¥ 208,500.	1 set		1 set	A	Good	
	Vibrometer (ATV 3000 DZ RION)	678,060.	1 set		1 set	A	"	
	Precision Integration Sound Level Meter (ML-4 RION)	1,022,900.	1 set		1 set	A	"	
	Portable SO2 Analyzer (KS-300 KORITSU RIKKA)	940,000.	1 set		1 set	A	"	
	Centrifuge (H-122 SOKUSAN)	459,700.	1 set		1 set	C	"	
	Accessory for H-122 (Basket 24 X 14 DMC)	128,000.	1 pc		1 pc	C	"	
	" (30 X 16 DMC)	170,500.	1 pc		1 pc	C	"	
	O2 Content Analyzer (POC-100)	790,900.	1 set		1 set	B	"	
	Direct Digital Readout Miss Meter (ML-53)	540,000.	1 set		1 set	B	"	
	Accessory for Anaerobic Process Equipment (Gas Meter)	225,000.	1 set		1 set	A	"	
	" (Reactor)	773,000.	1 set		1 set	A	"	
	Accessory for CHN Corder	436,500.	1 lot		1 lot	B	"	
	Electronic Micro Balance (MT-5)	1,026,000.	1 set		1 set	B	"	
	Soft Ware for Oxygen Analysis	639,000.	1 set		1 set	B	"	
	Acid Gas Trap	147,000.	1 set		1 set	B	"	
	Air Sampler (NVS-1000)	395,180.	1 set		1 set	A	"	
	Refrigerator (MPR-1011R SANYO)	519,000.	1 set		1 set	A	"	
	Constant Temp. Drying Oven (DS-410 YAMATO)	270,000.	1 set		1 set	A	"	
	Muffle Furnace (FP-32 YAMATO)	670,000.	1 set		1 set	A	"	
	Rotary Vacuum Evaporator (NE-1S TOKYO RIKKA)	322,000.	1 set		1 set	A	"	
	Cooling Aspirator (CA-1100A SHIBATA)	450,000.	1 set		1 set	A	"	

Handwritten mark resembling a stylized signature or initials.

Annex 2 (14/16)

(Equipment price more than ¥100,000, less than ¥1,600,000.)

Year	Name of Equipment (Brand / Model)	Price	Quantity	Lost or Damaged	Present Quantity	Using Condition	Managing Condition	Remark
1986	Portable Oxygen Atmospheric Welding Set (YAMATO WP-8)	¥ 214,500.	1 set		1 set	A	Good	
	COO(Cr) Analyzer (Hach DR-2000)	¥ 458,400.	1 set		1 set	A	"	
	COO Reactor (Hach 45600-00)	¥ 164,800.	1 set		1 set	A	"	
	Sinocular Microscope (NIKON VS2-HB-1)	¥ 275,000.	1 set		1 set	A	"	
	Vacuum Type Dehydrator (YAMATO Special Made)	¥ 1,234,200.	1 set		1 set	A	"	
	Centrifuge (KOKUSAN H-122)	¥ 664,400.	1 set		1 set	A	"	
	Basket for Centrifuge (BSO-03)	¥ 193,400.	1 set		1 set	A	"	
	Dynamic Pressure Balance Dust Sampler (NIGORIKAWAGZ-ZNS)							
	Dust Sampler: NGZ-451AS	¥ 344,800.	1 set		1 set	A	"	
	2: NGZ-452AS	¥ 359,900.	1 set		1 set	A	"	
	Handy Dust Sampler : N G Z - 2 N S	¥ 630,800.	1 set		1 set	A	"	
	Pump and Others	¥ 358,300.	1 set		1 set	A	"	
	Gas Suction Tube	¥ 562,600.	1 set		1 set	A	"	
	Wet Gas Meter: (W-NK-2.5A)	¥ 252,300.	1 set		1 set	A	"	
	Flange Holder: (NG-30)	¥ 201,800.	1 set		1 set	A	"	
	SOX Sampler (NIGORIKAWA RIKA KOGYO NG-S-K)	¥ 301,100.	1 set		1 set	A	"	
	" Suction Pump (NG-15-R)	¥ 164,000.	1 set		1 set	A	"	
	" Wet Gas Meter (W-NK-1A)	¥ 158,900.	1 set		1 set	A	"	
	NOX Sampler (NIGORIKAWA RIKA KOGYO NG-N-WI)	¥ 172,400.	1 set		1 set	A	"	
	Suction Pump (NG-15-N)	¥ 164,000.	1 set		1 set	A	"	
	" Wet Gas Meter (W-NK-1A)	¥ 158,900.	1 set		1 set	A	"	

AS

(3) インドネシア側投入実績

Annex 3 Indonesian side inputs

BUDGET ALLOCATION FOR THE PROJECT IN FISCAL YEAR 1993 TO 1998
(Unit : Million Rp)

Fiscal Year	93/94	94/95	95/96	96/97	97/98	98/99
Staff expences	15	120	131	134	163	141
Building renovation and facilities	-	105	125	21	48	10
Equipment, maintenance and operation	-	65	37	54	11	28
Utilities, communication and others	-	36	55	40	40	40
Domestic transportation, handling,, instalation of equipment	-	92	71	71	50	30
Total annual budget	15	418	420	320	312	249

Handwritten signature or mark

Handwritten signature or mark

Trend Development Budget for TIPPT Project

No	Fiscal Year	93/94	94/95	95/96	96/97	97/98	98/99
	Items						
1.	Staff expences	-	27	27	32	32	25
2.	Building renovation and facilities	-	100	125	17	20	10
3.	Equipment, maintenance and operation	-	40	24	52	9	16
4.	Utilities, communication and others	-	5	36	29	10	7
5.	Domestic transportation, handling, instalation of equipment	-	53	55	51	45	21
	Total annual budget	-	225	267	181	116	79

Trend of Ordinary Budget for TIPPT Project

No	Fiscal Year	93/94	94/95	95/96	96/97	97/98	98/99
	Items						
1.	Staff expences	15	93	104	102	131	116
2.	Building renovation and facilities	-	5	-	4	28	-
3.	Equipment, maintenance and operation	-	25	13	2	2	12
4.	Utilities, communication and others	-	31	19	11	30	33
5.	Domestic transportation, handling, instalation of equipment	-	39	17	20	5	9
	Total annual budget	15	193	153	139	196	170

Handwritten signature

Handwritten signature

Annex 3 (3/4)

Allocation of C/P

Name of Counterpart	Condition of Allocation										Training in Japan	
	1993	1994	1995	1996	1997	1998	Year	Main Training	Year	Main Training		
MO	10	4	10	4	10	4	10					
IT			11									
Mr. Aidil Juzar												
Ms. Rosediana Suharto												
B				10					93	Administrative System of Industrial Pollution Prevention		
Ms. Hayatun Nusuf									93	Industrial Pollution Prevention Technology		
Mr. Soewodji H												
Ms. Susumirah Suryandari												
W			12						95	Industrial Pollution Prevention Technology		
Ms. Rahayu Susilowati									94	Industrial Pollution Prevention Technology		
Ms. Emy Retnawati									95	Training Advanced Industrial Technology (Group)		
Ms. Rahyoni Ermawati									96	Indonesian Industry Energy and Environment (MIT: Japan)		
Ms. Sunardi	6		10						96	West Water Treatment & Technique (Group)		
Ms. Siti Agustina			3						97	Industrial Pollution Prevention Technology		
Mr. Waridin												
Ms. Siti Noer Tri H									97	Technology for Industrial Exhaust Gas Treatment Energy Saving (Group)		
Mr. Trie Widianto									94	Industrial Pollution Prevention Technology		
Ms. Rofienda Taufik									95	Industrial Pollution Prevention Technology		
Mr. Wuryanto	6								97	Industrial Pollution Control Engineering (Group)		
Ms. Badriyah									96	Industrial Pollution Control (Group)		
Mr. Zulfikar				10								
Ms. Siti Kani	2											
Ms. Sri Pudji Rahayu									94	Industrial Pollution Control (Group)		
Ms. Th. Elly Wikasari									95	Industrial Pollution Prevention Technology		
Ms. Sumingkrat									94	Industrial Pollution Prevention Technology		
Ms. Deni Herlina	4		7						96	Country Focused Trainings (Trace Analysis of Toxic Metal in Environmental)		
Ms. Dwina									97	Industrial Pollution Prevention Technology		
Mr. Ukur Torwiyano												
Ms. Nailly Chiniyati		10							96	Administrative System of Industrial Pollution Prevention		
Ms. Sri Wahyu Kusyiwati		10							96	"		
Ms. Luciwati S		10							96	"		
Mr. Heryanto		10										
Mr. Lilik		10										

Handwritten signature or mark.

Annex 3 (4/4)

A l l o c a t i o n o f C / P

Name of C/P	Condition of Allocation										Training in Japan		Remark	
											Year	Main Trainings		
	Budget	93	94	95	96	97	98	99	00	01	02	03		
A N N A L I T T C A L	Mo	10	4	10	4	10	4	10	4	10	4	10	05	Industrial Pollution Control Engineering (Group) Analytical Equipment Maintenance Technology Country Focused Trainings (Trace Analysis of Toxic Metal in Environment) Industrial Solid Waste Recycling Technology(Group)
													06	
													07	Industrial Pollution Prevention Technology
													08	Country Focused Trainings (Trace Analysis of Toxic Metal in Environmental)
													08	Country Focused Trainings (Trace Analysis of Toxic Metal in Environmental)
S U P P													06	Video Program Production Technique

(4) T S I

Annex 4

Tentative Schedule of Implementation

Calendar Year	1993				1994				1995				1996				1997				1998				99
Fiscal Year	1993 (1993/94)				1994 (1994/95)				1995 (1995/96)				1996 (1996/97)				1997 (1997/98)				1998 (1998/99)				
	I	II	III	IV	I	II	III	IV	I	II	III	IV	I	II	III	IV	I	II	III	IV	I	II	III	IV	
I. Term of Technical Cooperation																									
II. Japanese Side																									
1. Long term expert																									
1) Chief adviser																									
2) Coordinator																									
3) Water pollution																									
4) Air pollution																									
5) hazardous waste																									
2. Short term expert																									
3. Provision of machinery and equipment																									
4. Training of Indonesian counterparts in Japan																									
5. Dispatch of survey team																									
III. Indonesian side																									
1. Building and facilities																									
1) temporary office																									
2) Renovation of building B																									
3) Foundation with water proof																									
4) Drainage system																									
2. Machinery and equipment																									
3. Allocation of counterpart personnel																									
4. Allocation of budget																									
IV. Joint evaluation																									

Handwritten signature/initials

Handwritten signature/initials

(5) T C P

ANNEX-5 Technical Cooperation Program (TCP)

Fiscal year Activities	1993			1994(1994/95)			1995(1995/96)			1996(1996/97)			1997(1997/98)			1998(1998/99)			
	IV	I	II	IV	I	II	IV	I	II	IV	I	II	IV	I	II	IV	I	II	
0-1 Arrange C/Ps and dispatch experts as scheduled																			
0-2 Allocate and manage the project budget																			
1-1 Analyze waste water, flue gases and hazardous waste																			
2-1 Train C/Ps on experimental equipment for pollution prevention technology																			
2-2 practice training on process analysis and process improvements to C/Ps																			
3 Train C/Ps on operation and maintenance of facilities																			
2-1 Introduce laws and regulations, and pollution prevention measures to C/Ps																			
2 Introduce pollution related policies to C/Ps																			
3 Study other countries regulations																			
3. Conduct factory survey																			
4. manage and maintain equipment																			
5. Produce a promotion video and organize seminars																			

* Seminar

* Seminar

* 1st Seminar

* 2nd Seminar

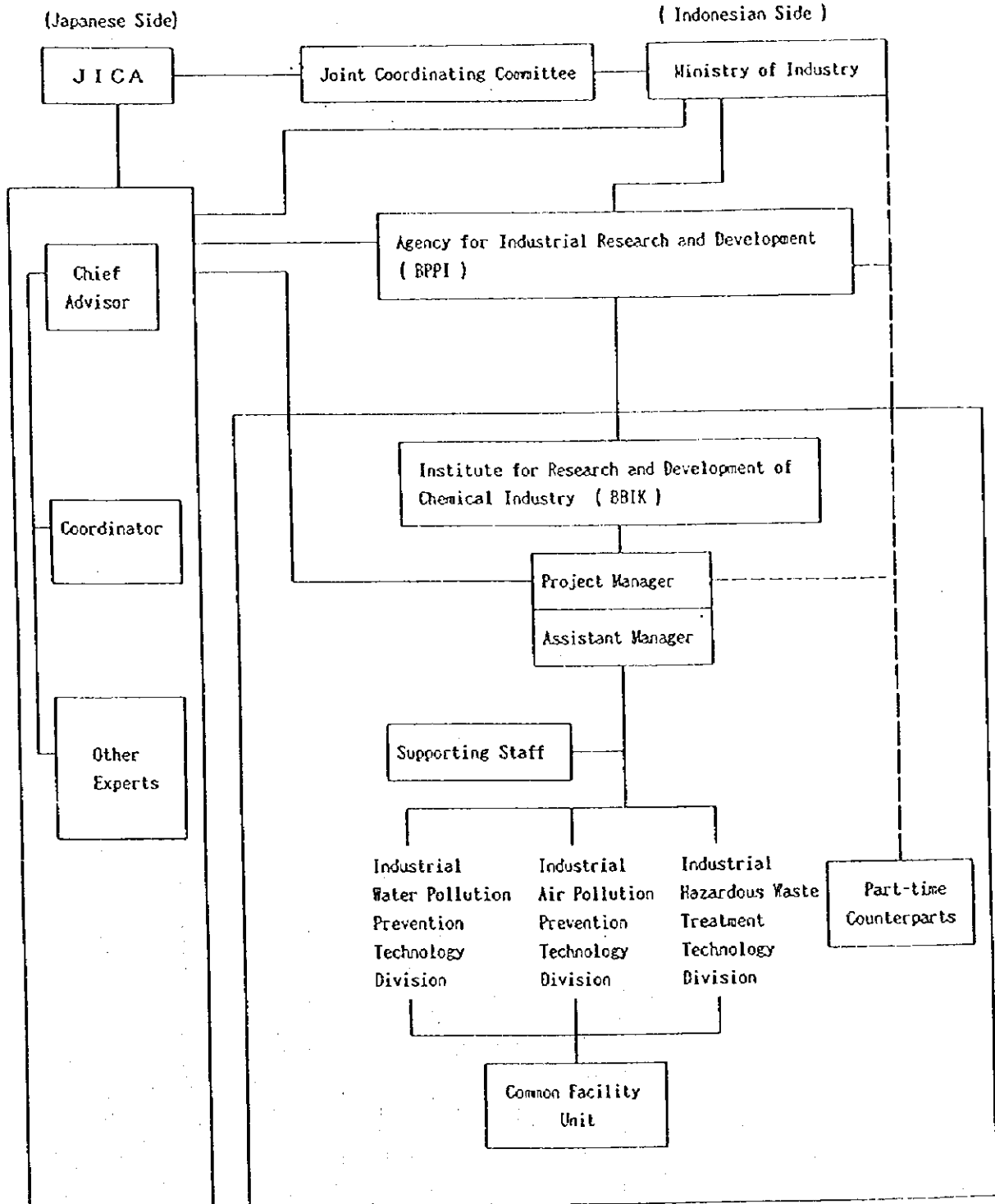
* 3rd Seminar

Handwritten marks

Handwritten signature

(6) プロジェクト体制図

Annex 6 Organization Chart of the Project



9/24 4

57
A

(7) 技術評価チェック表

ANNEX 7 Evaluation Results(Air, Water, hazardous Waste)	Evaluation("Technology Achievement")	Reasons
<p>Out puts: Activities and its contents Out puts : BBIK staff are well trained for analytical methods Activities: Analyze waste water, flue gas and hazardous waste -Fuel analysis, method for flue gas analysis -Sampling method, chemical analysis of waste water, Instrumental analysis of waste water -Sampling method of hazardous waste, measurement technology of hazardous waste</p>	A	They are able to instruct and lecture on the topics.
<p>Out puts : BBIK staff are well trained for application technology Activities: Train C/Ps on experimental equipment for pollution prevention 1. Fundamentals of Industrial Pollution Control -Mechanism of air pollution, combustion control, desulfurization technology etc. -Mechanism of water pollution, process improvement, physical and chemical treatment, biological treatment etc. -Classification industrial waste, reduction of industrial waste, waste storage and collection, intermediate treating technology etc.</p>	A	They are able to instruct and lecture on the topics.
<p>2. Practical exercise using experimental equipment -Combustion control, desulfurization technology, dedusting technology -Process improvement, physical and chemical treatment, biological treatment, treatment of hazardous materials -Final treatment, dumping treatment, control of leachate from dumping site</p>	A	They are able to perform experiments.
<p>Activities : Practice training on process analysis and process improvement in factories Process Analysis -Process analysis (material balance, energy balance, process improvement techniques etc.)</p>	B	They still need more on-the-site training.

2/27/97 K

2/27/97

<p>Out puts : BBIK staff are well trained for the method of operations and maintenance of facilities Activities: Train C/Ps on operation and maintenance of facilities Maintenance and Operation of Pollution Prevention facilities</p>	<p>B</p>	<p>They have sufficient knowledge on the equipment, yet they need more experience in operation.</p>
<p>Outputs: Factory survey techniques are acquired; a pollution level in a factory can be grasped, state of the factories is grasped. Activities: Conduct factory survey Factory Survey Techniques(Survey of Actual State etc.)</p>	<p>A</p>	<p>They have good understandings of the methods and are capable of producing reports.</p>
<p>Outputs: The equipment procured through the project is properly used and maintained, equipment for training are sufficiently utilized Activities : Manage and maintain equipment -Check sheet for equipment maintenance -Maintenance</p>	<p>A B</p>	<p>Check-sheets are equipped with all main equipment, they need to gain more experience with some equipment.</p>

Remarks on the grading method:

At the "Evaluation", achieved technological levels of the C/Ps will be graded ranging from A to E.

(A: Able to teach and instruct analysts and survey. Able to give some lectures. B: Able to analyze and survey as taught. Able to explain.

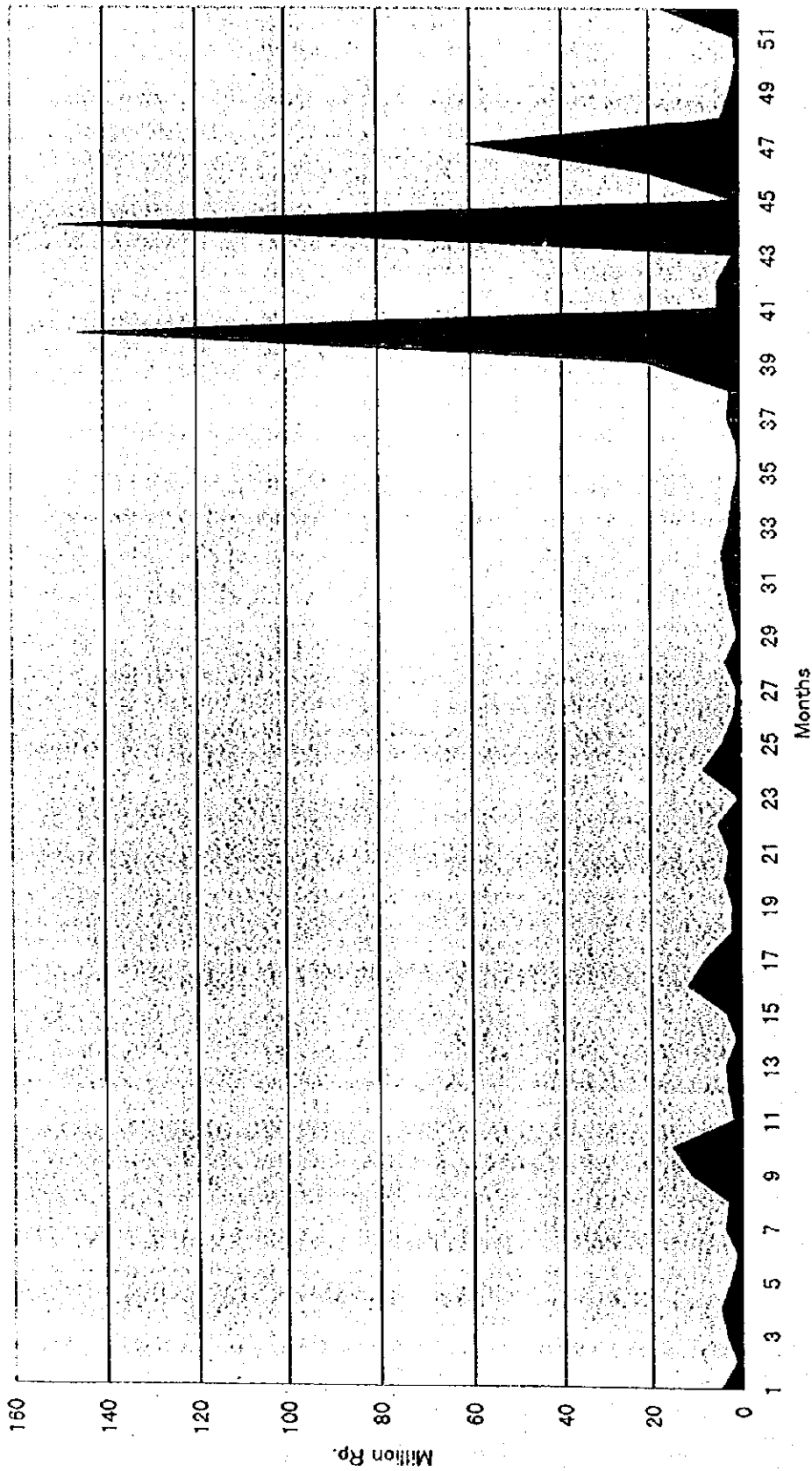
C: Able to analyze and survey with experts' advice. D: Unable to analyze or survey by oneself. E: Necessary for further training including basic knowledge)

9/22 A

2/2

(8) 技術サービスからの収入表

Annex 8 Revenue from Technical Services



9/32 4

4

(9) 1998年度の日本側投入

Annex 9 JAPANESE SIDE INPUT TO THE PROJECT (1998)

1. Dispatch of Experts

(1) To continue the technical transfer by (5) long-term experts in the following fields:

- a. Chief Advisor (1)
- b. Coordinator (1)
- c. Air Pollution Prevention technology (1)
- d. Water Pollution Prevention technology (1)
- e. Hazardous Waste treatment technology (1)

(2) To dispatch one (1) short-term expert for Industrial Pollution Prevention Dissemination.

2. Provision of Equipment

To provide the following equipment during the cooperation period

- (1) Standard Reference Gas for Exhaust Gas Analysis (SO₂, NO₂, N₂)
- (2) Carrier Gas and Supporting Gas for Element Analyzer
- (3) Parts for Vacuum Type Dehydrator
- (4) Laboratory Pump
- (5) Maintenance Parts for Laboratory Pump
- (6) Small Size Mixer
- (7) Maintenance Parts for Liquid Chromatograph
- (8) Column for Gas Chromatograph
- (9) Maintenance Parts for UV Spectrophotometer
- (10) Maintenance Parts for Atomic Absorption Spectrophotometer
- (11) Maintenance Parts for Anaerobic Digester
- (12) Vessel for Reduction of Mercury Compound
- (13) Hot plate
- (14) Standard Ion Solution
- (15) Reagent for Chemical Analysis
- (16) Overhaul of Liquid Chromatograph
- (17) Overhaul of Atomic Absorption Spectrophotometer
- (18) Reagent for COD Analyzer

Handwritten signature

Handwritten signature

3. Counterparts Training in Japan

All training for Indonesian counterparts in Japan has been finished, as originally planned.

This year additional training in Japan was provided on the field of ANALYTICAL EQUIPMENT MAINTENANCE TECHNIQUE.

Man 片

片

(10) 1998年度のインドネシア側投入

Annex 10 INDONESIA SIDE INPUT TO THE PROJECT (1998)

1. Building and facilities for the Project

Indonesian side has renovated the building as follows.

- (1) Room for experts
- (2) Rooms for meeting
- (3) Rooms for experiment and analysis

2. Assignment of the Personnel for the Project

Indonesian side has assigned counterparts and supporting staffs for the Project as shown in Annex 10-1.

3. Budget allocation for Operational Cost

The budget allocation for the Project during fiscal year 1997/1998 and 1998/1999 as follows.

(Unit : Million Rp)

Fiscal Year	97/98	98/99
Staff expenses	163	141
Building renovation and facilities	48	10
Equipment, maintenance and operation	11	28
Utilities, communication and others	40	40
Domestic transportation, handling, installation of equipment	50	30
Total annual budget	312	249

Handwritten signature or initials in the bottom left corner.

Handwritten signature or initials in the bottom right corner.

LIST OF COUNTERPARTS

1. Project Officer :

<u>Name</u>	<u>Education</u>	<u>Position</u>
1. Mr. Soewadji H, Apt.	UGM - Yogyakarta	Project Manager
2. Mrs. Susmirah Suryandari	UGM - Yogyakarta	Assistant Project Manager

2. Water Pollution Prevention Technology

1. Ms. Emmy Ratnawati	IPB - Bogor	Water Pollution of Leader
2. Ms. Siti Agustina	Unsri - Palembang	Water Pollution
3. Ms. Rahyani Ermawati	UGM - Yogyakarta	Water Pollution
4. Mr. Sunardi	UGM - Yogyakarta	Water Pollution
5. Mr. Walidin	Unsyah - Banda Aceh	Water Pollution

3. Air Pollution Prevention Technology

1. Ms. Siti Noer Tri H.	UGM - Yogyakarta	Air Pollution of Leader
2. Mr. Trie Widiyanto	ITT - Bandung	Air Pollution
3. Ms. Rofienda	Unand - Padang	Air Pollution
4. Mr. Wuryanto	Polytechnic - Semarang	Air Pollution
5. Ms. Badriyah	Unsyah - Banda Aceh	Air Pollution
6. Mr. Zulfikar	Unsyah - Banda Aceh	Air Pollution

4. Hazardous Waste Treatment Technology

1. Ms. Sumingkrat	UM - Jakarta	Hazardous Waste of Leader
2. Ms. Dwinna Rahmi	Unand - Padang	Hazardous Waste
3. Ms. Sri Pudji Rahayu	IPB - Bogor	Hazardous Waste
4. Mr. Ukar Tarwiyono	Institute Management of Industry - Jakarta	Hazardous Waste

5. Chemical Analyst

1. Ms. Siti Naimah	AKA - Bogor	Chemical Analyst of Leader
2. Ms. Suharti	Chemical Analyst	Chemical Analyst
3. Ms. Burawati Batara	Chemical Analyst	Chemical Analyst
4. Ms. Lina Handayani	Chemical Analyst	Chemical Analyst
5. Mr. Moh. Toton S.	UPN - Jakarta	Chemical Analyst
6. Ms. Deni Herlina	ATIP - Padang	Chemical Analyst
7. Ms. Alfrida L.	Chemical Analyst	Chemical Analyst
8. Ms. Hafni Syailendri	Chemical Analyst	Chemical Analyst

6. Administrators

1. Ms. Nailly Chilmiyati	Agency for Industrial Research and Development
2. Ms. Sri Wahyu Kustyawati	Agency for Industrial Research and Development
3. Ms. Luciawati S.	Agency for Industrial Research and Development
4. Mr. Haryanto	Agency for Industrial Research and Development
5. Mr. Lulik	Agency for Industrial Research and Development

Fin 4

sh
A

7. Supporting Staff

1. Mr. Antoni Barus
2. Mr. Kusyanto
3. Mr. Ade Ismunandar S.
4. Mr. URW. Budiono
5. Mr. Asep Iskandar
6. Mr. Abdul Munir

7. Mr. Trisdiantono
8. Mr. Lugito
9. Mr. Tahmat Setiadi
10. Mr. Syahroni

Univ. of Jakarta
UT - Jakarta
Administration - Jakarta
Advance School
Advance School
Advance School

Advance School
Advance School
Advance School
Junior School

Supporting Staff of Leader
Supporting Staff
Supporting Staff
Video Tape Recorder
General Purpose Attendance
General Purpose Attendance
Combustion
Telephone Operator
Driver
Driver
Office Boy

Handwritten signature

Handwritten signature

(11) 終了時評価日本側参加者リスト

Annex 11

LIST OF ATTENDANCE (JAPANESE SIDE)

1. The Evaluation Team

Dr. Takeshi Usami	Leader
Mr. Ko Morimoto	Technical Cooperation Planning
Mr. Tadasi Kataoka	Technology Transfer Planning
Mr. Yasuhiro Yokosawa	Project Management
Mr. Kancyasu Ida	Project Analysis and Evaluation

2. Japanese Experts

Dr. Hideo Outi	Chief Advisor
Mr. Mamoru Izumi	Coordinator
Mr. Yasuyuki Makita	Air Pollution Prevention Technology
Mr. Shozaburo Kyushin	Water Pollution Prevention Technology
Mr. Kazuo Fujimura	Hazardous Waste Treatment Technology

3. JICA Indonesia Office

Mr. Ryou Suwa	Resident Representative
Mr. Kazuhiro Yoneda	Deputy Resident Representative
Ms. Tomoko Takeuti	Assistant Resident Representative

片

片

(12) 終了時評価インドネシア側参加者リスト

Annex 12 LIST OF ATTENDANCE (INDONESIAN SIDE)

1. Dr. Rosediana Suharto
Head, Agency for Industrial and Trade Research and Development, MOIT
2. Mr. Anwar Wahab
Secretary, Agency for Industrial and Trade Research and Development, MOIT
3. Mr. Sudarmadji
Head, Center for Research and Application of Technology, MOIT
4. Mr. Soewadji H.
Head, Institute for Research and Development of Chemical Industry, MOIT
5. Ms. Susmirah Suryandari
Head, Division for Research of Fertilizer and Petrochemical, IRDCI-MOIT
6. Mr. Dida H Salya
Biro for Industry and Trade, BAPPENAS
7. Ms. Nunuk Andayani
Head of Division for Operational and Information, R&D Center for Resources,
Industrial Zone and Environment, MOIT
8. Mr. Noor Arifin
Biro for Industry and Trade, BAPPENAS
9. Ms. Ratna Juwita
Head of Division for International Cooperation - Bureau of Planning, MOIT
10. Mr. KH. Sitohang
Head of Division for Programme, Planning, Evaluation and Report, AIRD - MOIT
11. Mr. Muhammad Najib, MBA.
Head of Division for Industrial Manufacture, AIRD - MOIT
12. Mr. Hendi Mustofa, MSc.
Head of Sub Division for Programme Development, R&D Center for Resources,
Industrial Zone and Environment, MOIT
13. Mr. Marihot Simorangkir, MSc.
Head of Sub Division for Programme Development, R&D Center for Resources,
Industrial Zone and Environment, MOIT
14. Mr. Imam Haryono, MSc.
Staff, Agency for Industrial and Trade Research and Development, MOIT
15. Ms. Luciawati
Staff, Agency for Industrial and Trade Research and Development, MOIT

JICA



LIE